

EU-Bildungsprogramm LEBENSLANGES LERNEN
Grundtvig Lernpartnerschaft
„Bildung und Integration von Erwachsenen mit Behinderungen in Europa“
„Education and Integration of Adults with Disabilities in Europe“
4.Treffen/ 4th Meeting , 28.-29.2010 in Berlin „Menschenrechte“/ „Human Rights“

Donnerstag/ Thursday, 28.10.2010

- 11.30 Treffen an der Hotelrezeption/ *Meeting at the hotel reception*
- 12.00 – 13.00 Begrüßung und Mittagessen im Tagungszentrum von USE (Werkstatt für Behinderte) in der Wassersportallee 2, 12527 Berlin-Grünau
Welcome and Lunch at USE (Institution for adults with mental disabilities), Wassersportallee 2, 12527 Berlin-Grünau
- 13.00 – 14.00 Führung durch die verschiedenen Arbeitsbereiche
Visiting of the various working areas
- 14.00 – 14.30 Einführung/ *Introduction*
Jochen Exler-König, Betreuungsverein Treptow-Köpenick e.V.
- 14.30 – 15.00 Kaffeepause/ *Coffeebreak*
- 15.00 – 16.30 „Studieren und Arbeiten mit Beeinträchtigungen“,
Rene Kremser, Institut für Soziale Dienste Vorarlberg
„Studying and working with disabilities“
Rene Kremser, Institute for Social Services Vorarlberg
- 17.00 – open end Sektempfang und Vernissage mit Künstler Karsten Gläser
Titel „Barrierefreie Kunst“, Ausstellung von Bildern und Kunstwerken, die Karsten Gläser mit beeinträchtigten Erwachsenen kreiert hat

Vernissage with artist Karsten Gläser
Title „Art without barriers“, pictures and sculptures created by Karsten Gläser and adults with disabilities

Freitag/ Friday, 29.10.2010

- 08.30 Treffen an der Hotelrezeption und Fahrt zu USE/
Meeting at the hotel reception and travelling zu USE
- 09.00 – 10.20 „Die UN-Konvention für Menschen mit Behinderungen und die daraus
resultierenden Folgen für Luxemburg“, Isabel Sturm, Info-Handicap
„ *The UN Convention for adults with disabilities and its consequences for
Luxembourg*“, Isabel Sturm, Info-Handicap
- 10.20 – 10.40 Kaffeepause/ *Coffeebreak*
- 10.40 – 12.00 „Behinderungen und Menschenrechte – internationale Übereinkommen zum
Erwachsenenschutz und ihre Auswirkungen“,
„*Disabilities and human rights – international conventions about adult
protection and its consequences*“,
Ulrike Schwarz, International Social Service, German Branch
- 12.00 – 12.30 Feedback
- 12.30 – 13.30 Mittagessen und Konferenzende
*Lunch (served and cooked by adults with mental disabilities) and conference
end*

Organisation

Die Arbeitssprachen sind Deutsch und Englisch.

The working languages are German and English.

Mittagessen, Tagungsgetränke, Kaffee und Kuchen sind kostenlos.

Lunch, coffee, cake and all drinks during the meeting are free.

Das USE Tagungszentrum ist in der Nähe des Hotels Best Western (10 Minuten mit der Straßenbahn). Das Ticket ist kostenlos. Für Teilnehmer, die auf einen Rollstuhl oder ähnliche Hilfe angewiesen sind, steht ein kostenloser Transport zur Verfügung.

The USE meeting location is near the hotel Best Western (10 minutes by streetcar). The ticket is free. A free transport for participants with a wheel chair or other handicaps is available.

Unterkunft/ Accomodation

Best Western Hotel Berlin-Köpenick, Grünauer Str.17-21, 12557 Berlin,
Tel: 0049 (0) 30 658050, Ansprechpartnerin Frau Laabs
www.koepenick.bestwestern.de

Preis Übernachtung/Frühstücksbuffet im Doppelzimmer für zwei Personen: 79,-EUR

Preis Übernachtung/Frühstücksbüffet im Einzelzimmer: 69,-EUR

Costs for a double room including breakfast for two persons: 79,-EUR

Costs for a single including breakfast: 69,-EUR

Die Zimmerreservierung und Buchung erfolgt über Jochen Exler-König. Die Bezahlung der Zimmer erfolgt direkt im Hotel. Alle Tagungsgäste sind im Best Western untergebracht. Das Best Western liegt in der Nähe unseres Tagungszentrums (6 Straßenbahnstationen), direkt am Fluß Dahme, gegenüber der Altstadt Köpenick und des Schlosses Köpenick. Die Flughäfen Tegel und Schönefeld sind mit Taxi innerhalb von ca. 30 Minuten erreichbar.

Jochen Exler-König is responsible for roomreservation and booking. You pay your accomodation costs directly in the hotel. All participants are staying at the Best Western. The Best Western is located at the river Dahme, opposite of Downtown Köpenick and Castle Köpenick. You need about 30 minutes by taxi to the airports Tegel and Schönefeld.